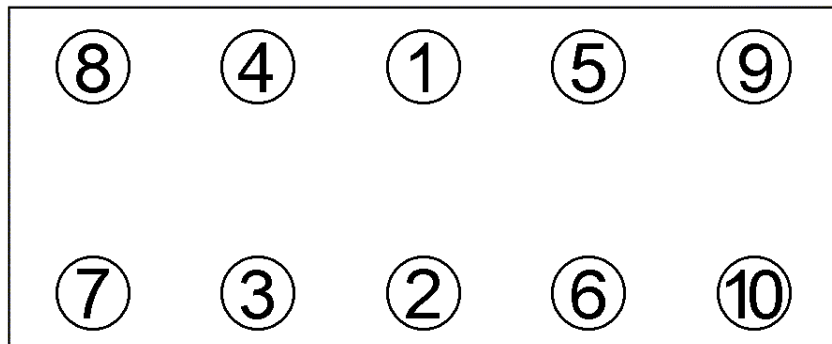


Anziehvorschrift Zylinderkopf**Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****352.072**passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a**Das Original**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo111.630
M 10x1,5x100Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete⊙ 55 - 65 Nm
✱ 20 min
● 150 min
□ 55 - 65 Nm**Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion**

	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

77 mm Ø, 1,27/1,20 mm ÷

R 5 Mot.847, C2J 1397 ccm 11/1979>1985

R 5 Mot.C1J, C2J, C3J/700/702 10/1984>

R 9, R11 Mot.C1J/715, C2J/717/720/730/756/768

C3J/700/756 1397 ccm 09/1981>

R 12 Mot.847.05/06/07 1397 ccm 1976>1980

R 18 Mot.847.20/21, 857 1397 ccm 04/1978>

Fuego Mot.847.20/21 1397 ccm 03/1980>1985

Elring-Serviceteam

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

service@elring.de

24/11/12

352.072